

Te Reo Rangatira

Tauaromahi Kaupae 1



Erena Koopu
Guest artist
Ringa Toi Student Exhibition 2023

Ka tautoko tēnei tauaromahi i te:

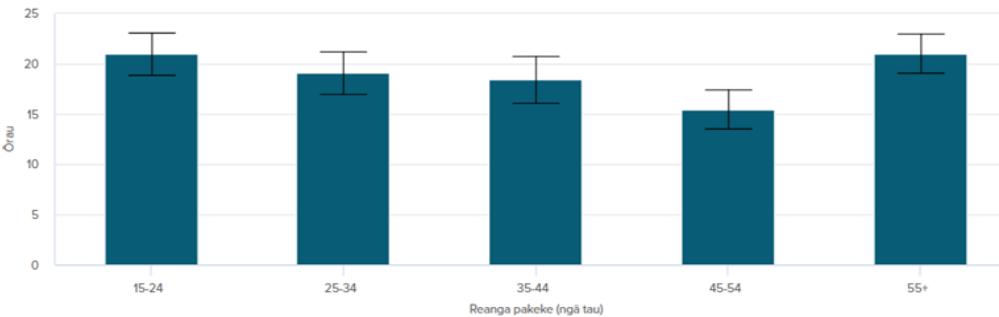
Paerewa Paetae 92073 (1.1)

Te whakamārama i tētahi kaupapa kua ākona

Ko te tauaromahi he tauira mahi a te ākonga e whakamārama ana i te matū o te paerewa paetae. He mea āwhina i te kaiako ki te kōwhiri whakataunga aromatawai ki te taumata e tika ana.

	Taumata: Kairangi
1.	Kāre he rauemi i tēnei wā.



	Taumata: Kaiaka												
2.	<p>Hei tohu i te Kaiaka, me hōhonu te whakamārama i tētahi kaupapa kua ākona.</p> <p>Kia tutuki pai tēnei i te ākonga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • me whakaahua ngā whakaaro matua o te kaupapa. • me whānui te māramatanga ki te kaupapa ka kitea. • me whaitake te reo whakamārama. <p>Kua whakaahua ngā whakaaro matua o te kaupapa (4). Kua whānui te māramatanga ki te kaupapa ka kitea (5). Kua whaitake te reo whakamārama (6).</p> <p><u>Te Reo Rangatira: 1.1 Ngohe B Whakamaua te reo kia tina!</u></p> <p><i>Tā te ākonga mahi (kei te whārangī e whai ake nei)</i></p> <p>Tōku reo, tōku ohooho. Whakamaua te reo kia tina!</p> <p>Ko tōku reo tēnei, ko tōku tuakiritanga, ko tōku ahurewa tapu Māori nei! I tēnei ngohe ka aromatawaitia taku kaha ki te whakamārama me te wetewete i ngā take matua o te kaupapa, te tautoko i ōku whakaaro ki ngā taunakitanga me te whakahāngai i taku whakamārama nei. Ko tētahi kaupapa kua ākona, ko te reo Māori. Ko te reo Māori te reo o te whenua! E ai ki Tā Hēmi Henare, “ko te reo Māori te mauri o te mana Māori.” Ko te reo Māori tōku ohooho! Koia hoki tōku iti kahurangi! (5)</p> <p>I mua rāno i te tau 1800, ko te reo matua o Aotearoa nei, ko te reo Māori. Kāore i kō atu, kāore hoki i kō mai! He taonga te reo, i whakaaetia, i parahautia nei e Te Tiriti o Waitangi i te tau 1840. He nui ngā huarahi o taua wā i whakamahia, i whakanuia tō tātou reo Māori, arā ko ngā momo niupepa pēhei i te mea o konei, arā ko He Toa Takitini. Kei runga hoki i te ipurangi te nuinga o ngā tuhinga pēhei. Ka mutu, ka pērā hoki mō ngā momo huihuinga tāngata, arā ko Te Kotahitanga i tū i Te Matau a Māui nei, i Heretaunga i taua rau tau! He pēke putea hoki tō te Māori, arā ko Te Peeke o Aotearoa i Parawera i whakatūhia i te 1886 e Kingi Tāwhiao. He nui ngā hingonga Māori puta noa, he pakihī Māori hoki puta noa (4, 5).</p> <p>Engari, e mōhiotia whānuitia ana e tātou, he wā tōna kāore i tino rangonatia, i tino kōrerotia. I te tau 1868, i nui ake te iwi Pākehā i tēnā o te iwi Māori. I pērā hoki mō te kōrero i te reo Ingarihi. Mōku ake, koia nei te wā i tahuri mai, i tīmata te rongo i ngā tāmitanga a te Pākehā. Ko tahi rau, rima tekau tau kua hipa atu nei, kei te pai haere ngā āhuatanga o te reo Māori, arā kia aro atu ki ngā tatauranga. Koia nei ngā tatauranga mō ngā tāngata Māori he mōhio ki te kōrero i te reo Māori - ā-reanga pakeke nei i te tau 2018 (4, 5).</p>  <table border="1"> <caption>Data from the bar chart: Average age of speakers (Ārahi) by age group (Reanga pakeke)</caption> <thead> <tr> <th>Reanga pakeke (ngā tau)</th> <th>Ārahi (approx.)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>15-24</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>25-34</td> <td>19</td> </tr> <tr> <td>35-44</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>45-54</td> <td>15</td> </tr> <tr> <td>55+</td> <td>21</td> </tr> </tbody> </table>	Reanga pakeke (ngā tau)	Ārahi (approx.)	15-24	21	25-34	19	35-44	18	45-54	15	55+	21
Reanga pakeke (ngā tau)	Ārahi (approx.)												
15-24	21												
25-34	19												
35-44	18												
45-54	15												
55+	21												



E ai ki ngā tatauranga nei, he maha kē atu te hunga nō ngā whakatupuranga taiohi mōhio ki te kōrero i Te reo Māori i ako i ngā horopaki ara reo Māori, pēnei i Te Kōhangā reo, te Kura Kaupapa Māori, te Wharekura rānei, tērā i te hanga pakeke kē atu. E ai ki te whakaahua, 65 ūrāu o ngā taiohi, 62 ūrāu hoki o ngā pakeke i kī, i ako i roto i ētahi atu kura tuatahi, kura tuarua, kura kāinga Māori rānei, engari, mō te hunga kei runga ake i te 55 tau, he 21 ūrāu i pērā (4, 6).

I te tau 2021, i ngā raraunga hou nei, 29 ūrāu o Ngāi Māori i kī ake kāore rātou i te mōhio ki te kōrero i te reo Māori. Ka mutu, 7.9 ūrāu o Ngāi Māori i kī ake he matatau i te reo Māori. Nā reira he tohu pai tēnei kei te tipu pai mai te reo Māori i roto i ēnei horopaki, i ēnei momo kaupapa (4).

E rima tekau tau ki muri, i te 14 o Hepetema, i te tau 1972 i karangatia te motu whānui e Ngā Tamatoa mō Te Petihana Reo Māori ki te whakamana i tō tātou reo Māori. Nō taua wā tonu, i pono te hunga e kōrerotia nei i te mate haere te reo Māori, ā, i whai huarahi whakarauora mō te reo Māori, kei mate, kei noho wawata noa! (4)

Koia nei tētahi take nui i huataki ake hei kaupapa matua o taku karāhe, taku akomanga. Ka aroha ki a rātou i taua wā! E ai ki a Kura Te Waru-Rewiri, "... kāre kau he niupepa Māori, kīhai ngā whakaahua matua o te motu i whai wāhi mai mō te reo Māori, hawhe haora noa iho nei mō te Reo Māori i runga i Te Irirangi o te motu, ā, e waru miniti noa iho mō te reo Māori i roto i Te Kura Tini .." Kātahi rā! Koia nei ngā āhuatanga o te aroha nui ki te reo i taua wā, nā reira kua mimiti haere, kua riro tēnei reo he reo tata mate, he reo kāore e tino rangonatia, e tino kōrerotia.

Nā whai anō ka hua ake ko Te Rangi Reo Māori i te tau 1975, ā, kua whakaroaroa ake ki te kotahi wiki, arā ko Te Wiki o te Reo Māori. Nō te tau 1982 ka whakatūwheratia te Kōhangā Reo tuatahi i Pukeatua, i Wainuiomata. Ka mutu, ka whakatūhia Te Taihana Irirangi - Te Reo o Pōneke i te tau 1983. Ka whakatūhia Te Kura Kaupapa Māori, ā, whai muri ko ngā Kura ā-iwi, me ngā kura reo! I te tau 1987 i whakaturetia te reo Māori hei reo matua o Aotearoa! Meinga meinga! (4, 5)

Koia nei ētahi kaupapa whakarauora reo Māori kua ākona. Ko te take ia, ko te reo oranga tonutanga o te reo Maori te takonga nui ki a tātou. E kore te reo Māori nei e ora ki te kore tātau katoa e whakapau i ūtātau kaha ki a ia. Ki te kore ināianei, tēnā, mō āwhea kē atu? Me tohe puruhi! Me noho tō tātou reo hei akoranga me mātua tutuki i ngā kura? Tērā pea, āe. Me kimi huarahi whakarauora tonu mō te reo Māori (4, 6).

Koirā tāku i whakapae nei, horahia te reo ngā wāhi katoa i ngā wā katoa. Ka mahara ake au ki ngā kupu a Ngoi Pēwhairangi - "... whiua ki te ao, whiua ki ngā iwi katoa .." Me reo Māori ngā āhuatanga o taku kura, ā, me reo Māori hoki ngā wāhangā o te kura. Kaua mō te whakamāori noa iho nei, engari ki te whakanui, me te whakarau ora. Itiiti rearea, teitei kahikatea ka taea! Ka taea e te rearea tōna matanā te tutuki, ka taea hoki e te tangata! E whakapae ana au, i ore a te tuatara ka puta ki waho, nā reira me whai huarahi tonu tātou. Tē tōia, tē haumatia! (6)

Hei whakakapinga māku, kia tino mau tātou ki te kōrero, waiho i te toipoto, kaua i te toiroa. Kia tapatahi anō ai te iwi Māori, ā, kia piri, kia kotahi mō te ake tonu atu. He hono tangata e kore e motu; ka pā he taura waka e motu!

Ngā tohutoro



<p>https://www.stats.govt.nz/news/1-tangata-maori-o-te-hunga-5-e-mohio-ana-ki-te-korero-i-te-reo-maori/</p> <p>https://www.stats.govt.nz/news/e-tupu-tonu-ana-te-matatau-me-te-tautoko-i-te-reo-maori/</p> <p>https://nzhistory.govt.nz/culture/maori-language-week/history-of-the-maori-language</p> <p>https://www.parliament.nz/mi/visit-and-learn/history-and-buildings/te-rima-tekau-tau-o-te-petihana-reo-maori-the-50th-anniversary-of-the-maori-language-petition/te-petihana-reo-maori-the-maori-language-petition/</p>



	Taumata: Paetae
3.	<p>Hei tohu i te Paetae, ka whakamārama i tētahi kaupapa kua ākona.</p> <p>Kia tutuki pai tēnei i te ākonga:</p> <ul style="list-style-type: none"> • me tautohu ngā whakaaro matua o te kaupapa (1). • me whakaatu ētahi māramatanga ki te kaupapa (2). • me mārama te reo whakamārama (3). <p><u>Te Reo Rangatira 1.1 Ngohe C – Ako mai, ako atu</u></p> <p><i>Ko tā te ākonga mahi</i></p> <p>Reo ā-waha: <u>Ngā Tamatoa</u></p> <p>Reo ā-tā: e whai ake nei.</p> <p>Ngā Tamatoa</p> <p>Ko tōku reo, tōku nui, tōku wehi, tōku whakatiketike, tōku tuakiri tangata. Mei kore ake tōku reo māori ka kore tōku āhuatanga māori, tōku whakaaro māori, tōku huarahi ki te ao tūroa, ka kore ahau. “Tama tū, tama ora, tama mate, tama toa!” ko wēnei kupu o te rōpū Ngā Tamatoa, te rōpū totoa, te rōpū kokinga. I tēnei rōpū mātātahi ka whakatohe rātou ki te whakatika te makihuhunu i roto i te pūnaha pākehā. I whakapono a Ngā Tamatoa ki a rātou kaupapa, ō rātou tangata, me tō rātou tohe māhaki i apatari (1).</p> <p>I toa ai a whiro, me noho puku noa te tangata. Ko te rōpū Nga Tamatoa, i ngākau titikaha ki te whakamaranga te mana Māori me te whakamanawa i te manarite mō Ngai Māori i Aotearoa mō ngā uri whakaheke. I te tau 1972 i kohikohi a Ngā Tamatoa 30,000 waitohu mō te pukapuka inoi reo Māori. I te rā 14 o Mahuru, ko Hana jackson tētahi o ngā tātaki o Ngā Tamatoa i whakaari te pukapuka inoi ki ngā tapuwae o te kāwanatanga (2). Tēnei pukapuka inoi he tohu pai mō te tīmatanga o te whakarauora i te reo māori whaihoki te whakamahiri āki i te kura kaupapa me te kōhangā rangatohe. “He whakaohooho māori i a rātou o te meka tērā tō tātou tuakiri tangata, tō tātou reo me tō tātou mātāpono,” nā Toro Waaka. E mihi ana ki te rōpū Ngā Tamatoa ko rātou ngā tāngata rawe (1, 2).</p> <p>Kaua e whakamā ki te ako i te reo māori ahakoa he iti he taonga. Kua rongo ahau mō tō whawhai mō tō tātou reo ehara i te mea kia puāwai mai i ngā tau 1972 engari kia puāwai mo ake, ka kite atu i tō tātou oranga i tēnei rā. Ka mau tonu ahau ki te awhi i te reo i roto i tōku oranga, te reo nāu i whakapau kaha koe mō (3).</p>

